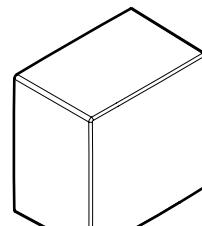
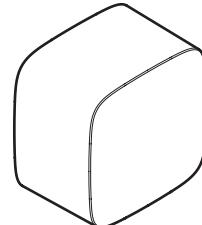


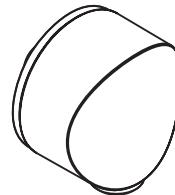
- DE** Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeweiledning
BG Ръководство за монтаж
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR تعليمات التجميع
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה



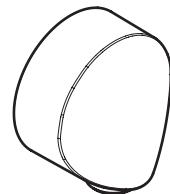
Fixfit Square
26455XX0



Fixfit
26457XX0

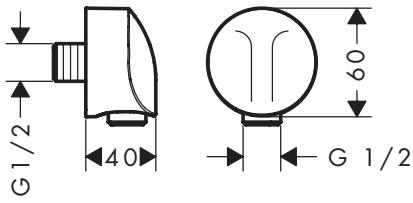


Fixfit S
27456000 / 26453XX0

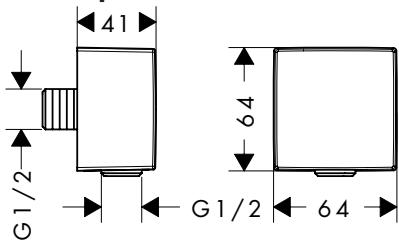


Fixfit E
27458XX0

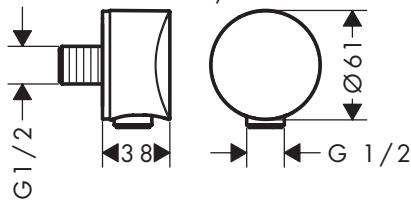
Fixfit E 27458XX0



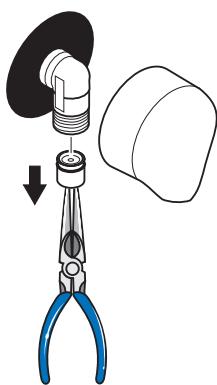
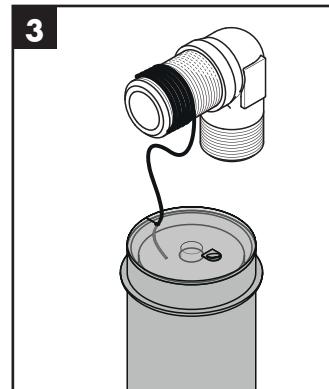
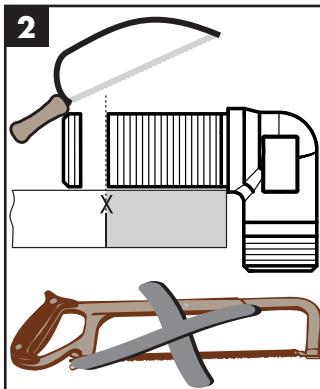
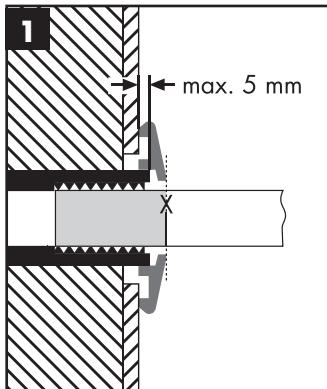
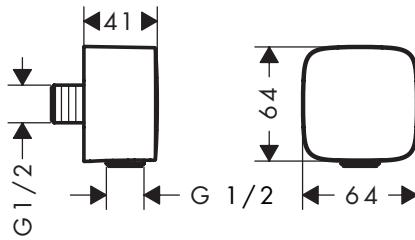
Fixfit Square 26455XX0



Fixfit S 27456000 / 26453XX0



Fixfit 26457XX0



DE Achtung! Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!
Eigensicher gegen Rückfließen
Rückflussverhinderer müssen gemäß EN 806-5 regelmäßig in Übereinstimmung mit nationalen oder regionalen Bestimmungen auf ihre Funktion geprüft werden (mindestens einmal jährlich).

FR Attention! Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!
Avec dispositif anti-retour
Les clapets anti-retour doivent être examinés régulièrement conformément à la norme EN 806-5 ou conformément aux dispositions nationales ou régionales quant à leur fonction (au moins une fois par an).

EN	<p>Important! Do not use silicone containing acetic acid! Safety against backflow The check valves must be checked regularly according to EN 806-5 in accordance with national or regional regulations (at least once a year).</p>	<p>SK Pozor! Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej! Vlastná poistka proti spätnému nasatiu. Pri spätných ventiloch sa musí podľa EN 806-5 v súlade s národnými alebo regionálnymi predpismi testovať ich funkčnosť (aspoň raz ročne).</p>
IT	<p>Attenzione! Non utilizzare silicone contenente acido acetico! Sicurezza antiriflusso La valvola di non ritorno deve essere controllata regolarmente come da EN 806-5, secondo le normative nazionali e regionali (almeno una volta all'anno).</p>	<p>ZH 注意! 请勿使用含有乙酸的硅胶! 自动防止回流 单向阀必须在符合国家或当地法律的情况下按照EN 806-5定期检查(至少一年一次)。</p>
ES	<p>¡Atención! No utilizar silicona que contiene ácido acético! Seguro contra el retorno Las válvulas anti-retorno tienen que ser controladas regularmente según la norma EN 806-5, en acuerdo con las regulaciones nacionales o regionales (una vez al año, por lo menos).</p>	<p>RU ВНИМАНИЕ! Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту. укомплектован клапаном обратного тока воды Защита обратного тока должна регулярно проверяться (минимум один раз в год) по стандарту EN 806-5 или в соответствии с национальными или региональными нормативами</p>
NL	<p>Attentie! Gebruik geen zuurhoudende silicone! Beveiligd tegen terugstromen Keerkleppen moeten volgens EN 806-5 regelmatig en volgens plaatselijk geldende eisen op het functioneren gecontroleerd worden. (Tenminste een keer per jaar)</p>	<p>FI Huomio! Älä käytä etikkahappoista silikonia! Estää itsestään paluuvirtauksen Vastaventtiilien toiminta on tarkastettava säännöllisesti paikallisten ja kansallisten määräysten mukaisesti (EN 806-5, vähintään kerran vuodessa).</p>
DK	<p>Advarsel! Der må ikke benyttes eddikesyreholdig silikone! Med indbygget kontraventil Ifølge EN 806-5 skal gennmestrømningsbegrensere i overenstemmelse med nationale regler afprøves regelmæssigt (mindst en gang om året).</p>	<p>SV OBS! Använd inte silikon som innehåller ättiksyra! Självspärr mot återflöde Backventilers funktion måste kontrolleras regelbundet enligt nationella eller regionala bestämmelser i enlighet med EN 806-5 (minst en gång per år).</p>
PT	<p>Atenção! Não utilizar silicone que contenha ácido acético! Função anti-retorno e anti-vácuo As válvulas anti-retorno devem ser verificadas regularmente de acordo com a EN 806-5 segundo os regulamentos nacionais ou regionais (pelo menos uma vez por ano).</p>	<p>LT Dėmesio! Nenaudokite silikono, kurio sudėtyje yra acto rūgštės! Su atbuliniu vožtuvu Atbulinio vožtovo apsauga privalo būti tikrinama reguliarai (mažiausiai kartą per metus) pagal EN 806-5 arba pagal galiojančias nacionalines arba regionines normas.</p>
PL	<p>Uwaga! Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy! Zabezpieczony przed przepływem zwotnym Zgodnie z normą EN 806-5, krajowymi i miejscowymi przepisami, działanie zabezpieczeń przed przepływem zwotnym musi być kontrolowane (przynajmniej raz w roku).</p>	<p>HR Pažinja! Nemojte koristiti silikon koji sadrži octenu kiselinu! Funkcije samo-čišćenja Ispravnost nepovratnog ventila mora se redovito provjeravati prema standardu EN 806-5 i u skladu sa važećim propisima (najmanje jednom godišnje).</p>
CS	<p>Pozor! Nepoužívať silikon s obsahem kyseliny octové! Vlastní jištění proti zpětnému nasáti. U zpětných ventilů se musí podle EN 806-5 v souladu s národními nebo regionálními předpisy testovat jejich funkčnost (alespoň jednou ročně).</p>	<p>RO Atenție! Nu utilizați silicon cu conținut de acid acetic! Asigurat contra scurgere înapoi Supapele antiretur trebuie verificate regulat conform EN 806-5 și standardele naționale sau regionale (cel puțin o dată pe an).</p>

EL	Προσοχή! Μην χρησιμοποιείτε σιλικόνη που περιέχει οξικό οξύ!	JP	注意! 酢酸系シリコンをご使用にならないでください!
	Περιλαμβάνει βαλβίδα αντεπιστροφής.		逆流防止処置がされています
	Οι βαλβίδες αντεπιστροφής πρέπει να ελέγχονται τακτικά ως προς τη λειτουργία τους, σύμφωνα με το πρότυπο EN 806-5, σε σχέση με τους ισχύοντες εθνικούς ή τοπικούς κανόνες (το ελάχιστο μια φορά το χρόνο).		逆止弁は、EN 806-5に従って定期的(少なくとも年に1回)に確認をしてください(日本においては関連法規に従ってください)。
SL	Pozor! Ne smete uporabiti silikona, ki vsebuje ocetno kislino!	UA	Важливо! Не використовуйте силікон, що містить оцтову кислоту!
	Zaščita proti povratnemu toku		Захист від зворотнього потоку
	Delovanje protipovratnega ventila je potrebno v skladu z EN 806-5 in skladno z državnimi in regionalnimi določili redno testirati (najmanj enkrat letno).		Зворотні клапани необхідно регулярно перевіряти відповідно до EN 806-5 згідно з національними або регіональними нормами (принаймні один раз на рік).
EI	Tähelepanu! Ärge kasutage äädikhäpet sisaldavat silikooni!	AR	تنبيه! هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أحماض!
	Tagasivooluklapp		خاصية عدم التدفق العكسي
	Tagasisöögiklappide toimimist tuleb kooskõlas riiklike ja regionaalsete määrustega regulaarselt kontrollida vastavalt standardile EN 806-5 (vähemalt kord aastas).		يجب فحص صمام عدم الرجوع بصفة منتظمة وذلك طبقاً للوائح EN 806-5 حسب المواصفة الوطنية أو الإقليمية (مرة واحدة سنوياً على الأقل).
LV	Uzmanību! Neizmantot silikonu, kas satur etiķskābi!	TR	Önemli! Asetik asit içeren silikon kullanmayın!
	Drošības vārsti		Geri emme önleyici
	Regulāri jāpārbauda pretvārsta funkcija saskaņā ar EN 806-5 saistībā ar nacionālajiem vai vietējiem noteikumiem (vismaz vienreiz gadā).		EN 806-5 ve ulusal standartlar doğrultusunda Çek valfler düzenli olarak kontrol edilmelidir. (en az yilda bir kez)
SR	Pažnja! Nemojte koristiti silikon koji sadrži sirćetnu kiselinu!	HU	Figyelem! Ne használjon ecetsavtartalmú szilikont!
	Zaštita od povratnog toka		Visszafolyás gátlójával
	Ispравно функционисање неповратног вентила се мора редовно проверавати према стандарду EN 806-5 и у складу с ваžećим nacionalnim ili regionalnim propisima (najmanje jednom годишње).		A visszafolyásgátlók működése a EN 806-5 szabványnak megfelelően, a nemzeti vagy területi rendelkezésekkel összhangban, évente egyszer ellenőrizendő!
NO	Obs! Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!	HE	חוובו! אסור להשתמש בסיליקון המכיל חומצה!
	Egensikker mot tilbakeflyt		בティוחות מפני זרימה חוזרת
	Funksjonen til returløpssperren skal iht. EN 806-5 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (minst en gang i året).		יש לבדוק את סתומתי האל חזרה באופן קבוע על בהתאם לתקנות הארץ או EN 806-5 האזרחיות (לפחות אחת לשנה)
BG	Внимание! Не използвайте силикон, съдържащ оцетна киселина!		
	Самозащитен против обратно изтичане		
	Съгласно EN 806-5 функционирането на приспособленията за предотвратяване на обратния поток трябва редовно да се проверява в съответствие с националните или регионални изисквания (поне веднъж годишно).		

hansgrohe